


翔笙旅行社股份有限公司 行程表

【聯營 新潟傳奇】藏王樹冰 百選夢幻之宿五日(週一出發)一遠航新潟

團號：KIJ05190204A 

📅 出發日期：**2019/02/04**

🕒 旅遊天數：5天4夜

📅 報名截止：**2019/01/27**

\$ 售價：

大人	小孩佔床	小孩不佔床	嬰兒
NT\$49,900	NT\$49,900	NT\$45,900	NT\$5,000

💰 每人訂金：**NT\$25,000**

✅ 包含項目：含團險,含國內外機場稅

❌ 不含項目：不含小費,不含接送費,不含簽證費用

★ 行程說明

藏王樹冰絕景 巨大無比的雪怪

雪樂園HIGH翻天 贈送雪上摩托車

銀山木造溫泉街景 日本第一秘湯

季節採果樂 招待品嚐越光米冰淇淋

最上川遊船雪暖爐 船歌吟唱賞美景

北方文化博物館 豪農之家迴游式庭園

日本百選溫泉飯店 天童溫泉瀧之湯

夕陽百選第一名旅館 瀨波溫泉汐美莊

貼心保證：

- ◎全程【二人一室】（含溫泉區），不必擔心與其它團員共住的麻煩與尷尬
- ◎精心企劃行程內容，全程【專業資深導遊】貼心為您服務，讓您與家人一同享受到溫泉及美食的歡樂行程。
- ◎全程使用【綠牌營業車】，搭乘【遠東航空】，精緻優質的服務，高標準的飛安要求，讓您舒適又安全。

❤『裏日本 新潟遊 不一樣的日本深度之旅』❤

曾獲諾貝爾文學獎的大文豪川端康成也曾多次前往新潟旅行，並著《雪國》一書道盡日本冬季之美；

親自造訪越後之國，飽覽日本海冬季風光，領略身處靄靄白雪中感受的最深層的溫暖，品味深度溫泉名宿之旅。

❤『一生必看的奇幻美景 藏王樹冰』❤

山形縣藏王以冬季的樹冰奇景聞名。來自日本海的水氣，藏王山頂的樹，在樹葉上凝結，當地人稱為「蝦尾」，

再逐漸成為巨大無比的樹冰。每年1-3月是樹冰的高峰期，堪稱「冬季的世界自然遺產」。

★ 特別安排

【飯店介紹】

夕映之宿 汐美莊 Sun Set Inn Shiomiso 榮獲日本夕陽景緻優美百選旅館 第一名

日本「No.1」的溫泉旅館，榮獲夕陽景緻優美旅館NO.1 夕映之宿汐美莊，客房與露天浴池皆可欣賞夕陽落入日本海之美景。不妨試著從大廳或露天浴池眺望夕陽西沉日本海之美景。時髦西式酒店風格的溫泉旅館，充滿日本傳統氣氛，同時亦帶有強烈度假酒店色彩的旅館，100%採用瀨波溫泉泉水的浴池，還有非常受歡迎的包租浴池等，讓您盡情地體味溫泉的那份舒適。

天童溫泉 微笑之宿 瀧之湯 Takinoyu Yamagata Hotel 榮獲日本百選溫泉飯店～日本將棋的故鄉

早於1925年便已開業成為住宿設施，當時只有數個客房，直至1930年，客房數目才增至10間並改名為「滝之湯」，其後不斷的擴建，成為今天擁有111個客房的「滝之湯酒店」。近年更為環保而努力，於2003年5月14日獲頒發環境ISO14001的認可資格。酒店主要分四季亭，本館和別館3棟，有日式房間和西式房間。溫泉亦有室內大浴場和露天溫泉，湯量豐富充滿清潔感，讓您沉澱心情。

白玉の湯 泉慶 泉慶溫泉飯店 Spa Resort Senkei 2017年第42回 日本溫泉百選綜合第2、設施第1的白玉之湯

此溫泉含高量負離子，能使皮膚柔嫩、具美肌效果，效能與泉質獲日本政府證書肯定。室內大浴場、庭園露天風呂『月鏡』風呂、『花鏡』風呂、三溫暖..等，絕對給您超值的休閒享受!泉慶的晚餐也是相當令人激賞的，除了有以精緻的生魚片組合之外還有著以法式作工烹調出來的美味懷石料理，不僅視覺上獲得絕佳的享受，料理更是讓人垂涎欲滴，服務人員的親切服務也讓你深深的感受到賓至如歸的禮遇。（食材依當季時令有所變更，以實際呈現之料理為準）泉慶溫泉泉質簡介:含有食鹽的硫化氫溫泉。效能:對於風濕性關節炎、糖尿病、疥癬、刀傷、凍傷、婦女病有著相當的幫助。

ホテルオークラ新潟 新潟大倉酒店 Hotel O kura Niigata 市區A檔飯店

大倉度假村會員飯店，位於新潟市中心，信濃川畔的幽靜處。具有現代風格的14層建築,位於新潟市中心的萬代橋旁，是俯視信濃川的最理想地點。飯店從單人間到套房共設有263間西式客房和2間日式客房，休閒的裝修風格、完善的日用品、舒適的配套設施，歡迎您前來入住。飯店設有多個餐廳，可提供法國料理、中華料理、日本料理，您可根據自己喜好隨意挑選。這是一座城市型飯店，高16層，整體建築呈扇形，是新潟的地標式建築。交通便利且安靜閒適。擁有大宴會廳等，可承接國際會議以及各種宴會，購物休閒都很便利。

新潟全日空皇冠假日飯店ANA Crowne Plaza Niigata 新潟市區A級飯店

此飯店位於新潟，距離曾津八一紀念館、萬代橋和萬代館不到 10 分鐘腳程。182 間客房皆提供浴袍和拖鞋等體貼的設備，以及免費無線上網、

免費有線上網和播放數位頻道內容的平面電視。房客還能使用電冰箱、迷你吧和客房餐點服務。

✈ 航班參考

天數	航空公司	航班	出發地	起飛時間	目的地	抵達時間
1	遠東航空	FE622	桃園國際機場	2019/02/04 08:30	日本新潟空港	2019/02/04 13:00
5	遠東航空	FE621	日本新潟空港	2019/02/08 14:00	桃園國際機場	2019/02/08 16:30

📖 每日行程

第1天

台北(桃園國際機場) /新潟空港 ▶ 越光米的故鄉~新潟▶ 仙貝王國▶ 新潟最高 ~ 31F瞭望新潟之美 ~ 朱鷺展望台▶ 新潟市的象徵~最熱鬧的萬代商圈自由散策

- 【新潟】是位於中部地方北部的新潟縣的行政和經濟的中心城市，市內流淌著信濃川，西北部有遼闊的日本海，是一個美麗的水城。人口大約 81 萬的新潟市，從 19 世紀開始作為與外國的貿易港而發展了起來。新潟市土地肥沃、自然資源豐富、交通發達、擁有新幹線高速鐵路、國際機場和國際貿易港, 是日本國內日本海沿岸的中心城市和交通樞紐。
- 【仙貝王國】如其名是製作日本米菓的大本營，用聞名的越光米去製作的米菓，可以親自體驗現烤仙貝的DIY樂趣。仙貝王國本身其實就是一個迷你的仙貝博物館，展示著新潟縣各米果產地的發展史、製造過程等，同時可買到各個不同種類口味的仙貝。
- 【朱鷺展望台】朱鷺展覽館（日語：朱鷺メッセ；Toki Messe）是位於日本新潟縣新潟市的大型會議及展示中心，2003年5月1日開業。「朱鷺」是當地的地名，而「Messe」則是德文的「貿易展」之意。新潟會展中心是集國際會議廳、展覽館、美術館、飯店、展望室等的綜合設施，搭電梯登上31樓展望室可眺望日本海、佐渡島等360度的全景。
- 【萬代橋】新潟縣的信濃川是日本最長的河川。而跨越信濃川的橋樑當中，歷史悠久和最有浪漫情調的，要算是萬代橋了。六個拱的萬代橋，全長306.9公尺，橋寬 21.9 公尺，在昭和4年(1929年)竣工，歷經三代，現存的萬代橋於1886年所建造，是新潟市的象徵性建築物。在2004年4月被日本政府定為重要文化財產，具有古典設計之美最是吸引大眾目光。

※本日若因航空公司或不可抗力因素，而變動包機航班時間及降落城市，造成團體行程變更或增加餐食或減少餐食，本公司不另行加價，亦不減價，敬請見諒。



仙貝王國



仙貝王國



朱鷺展望台



早餐：溫暖的家

午餐：機上精緻套餐 / 壽司便當+綠茶(巴士上)

晚餐：百匯自助餐 或燒肉風味餐或溫野菜涮涮鍋
或日式風味餐



新潟 全日空 或 大倉 或 日航 或同級

第2天

新潟▶新潟日本海鮮美食寶庫~[寺泊海鮮市場](#)▶新潟越後第一大宮殿~千年古剎、全日本最大的鳥居~[彌彥神社](#)
▶深入體驗新潟之美~[故鄉村](#)▶季節採果樂~[白根果園體驗](#) (招待品嚐越光米冰淇淋) ▶聯合國濕地保護區~[白鳥瓢湖](#) ▶榮獲[日本夕陽景緻百選旅館NO.1](#) [瀨波溫泉](#)~[汐美莊](#)

【[寺泊海鮮市場](#)】在寺泊沿岸的道路上，賣新鮮魚貨的商店櫛比鱗次。店外的烤魚飄香，誘人食慾。海產種類豐富，深受遊客喜愛。

這裡日本人稱為“魚之AMEYOKO”的海鮮市場，路旁有著十幾家鮮魚店、濱燒店，用著日文叫賣著，各式個樣的季節性鮮魚與新鮮海產，想吃什麼就買什麼，買好之後還能委託店家幫忙烹煮。但在這兒有個特別的規定是，經過烹煮之後的海鮮，就一定要現場吃完哦！如果吃不完的話，店家是不會讓你打包帶走！

【[彌彥神社](#)】座落於蓊鬱森林中的彌彥神社，是越後第一大宮殿，自古就是當地居民的敬奉之地，主要供奉傳授人們捕魚、農耕、製鹽之術的天香山命 (也就是天照大神的孫子)，是全日本供奉天孫的總神社。彌彥神社規模之大、氣勢磅礴，可從大鳥居的百年檜木、整塊石頭所搭建的橋樑欄杆、千年御神橋、御神木(天孫將手杖插在此即長出樹根)..以及寶物殿裡的珍藏看出。此的春天是賞櫻聖地，秋天因臨近紅葉谷可欣賞到滿山的楓紅是著名的賞楓名所。四季迥異的景觀，美不勝收。每年11月並在此舉辦全國菊花大展。

【[新潟故鄉村](#)】其佔地六萬三千多平方公尺，是集觀光、市集、歷史介紹、美景觀賞、娛樂於一體的主題公園，介紹新潟縣的歷史、文化，並了解明治時代的生活型態的資料館，其內極具新潟縣的觀光和物產展示設施，並設有充滿了解新潟的有趣訊息的展示館，此資料館最熱門的是體驗人工降雪機所製造的降雪情景，亦是聚集米、酒、魚等新潟的美味佳餚的集散場，別具一番鄉土風味。

【[白根果園](#)】佔地面積寬廣且全年無休的白根果園，盛產果樹花卉，是農產直營地。時序進入夏季，還有葡萄、藍莓等有機水果陸續成熟。此外，園區人氣超旺的義式冰淇淋極受歡迎，以越後牛奶、南瓜、越光米、越後公主草莓做原料，滋味獨特，口感鮮美，有冰淇淋的香，米粒就隱藏在冰淇淋中，就連米粒都吃得到，還有米粒的嚼勁，值得您品嚐。

【[白鳥瓢湖](#)】棲息於西伯利亞的白天鵝以及十幾種水鳥紛紛趕在氣候轉冷之際飛抵瓢湖過冬，到春暖花開的4月才陸續返回故鄉，年復一年，據估計每年出現在瓢湖的白天鵝就多達6千隻左右，而水鴨數量更是直逼1萬，場面壯觀。



彌彦神社



新潟故鄉村



白根果園



白鳥瓢湖



早餐：飯店內享用

午餐：日式風味餐

晚餐：飯店內溫泉會席御膳套餐 或自助餐



夕陽百選第一名夕映之宿 汐美莊 或同級飯店

第3天

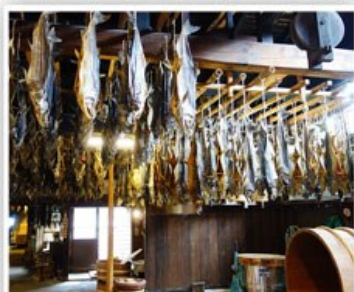
瀨波溫泉▶太子妃雅子的故鄉~村上喜川鮭屋塩引鮭魚▶阿信的故鄉：縣之母~最上川遊船賞雪暖爐遊船~船歌吟唱、領略兩岸美景▶日本第一秘湯~銀山木造溫泉街景▶國家指定重要文化財~遠眺山寺.根本中堂▶入住日本百選溫泉飯店日本將棋的故鄉~天童溫泉

【村上喜川】越後村上鮭之鄉，村上曾是繁榮一時的城下町，盛產鮭魚、茶、漆器、和果子、日本酒。村上地區的三面川流域也是日本著名的鮭魚產地，處處可見鮭魚料理的餐廳及鮭魚產品，不愧是鮭魚之鄉。村上觀光的第一招牌，門口有個「鮭」大字的那家就是了。這家店保留鹽漬鮭的古法，不用任何化學調味料。除了能參觀鮭魚乾廠房，還能購買各種鮭製品。村上因為盛產鮭，自古累積了100多種鮭魚料理(全國居冠)。

【最上川遊船】被譽為山形縣之母而備受人們愛護的最上川，縱貫山形縣南北，四季景緻分明，並為其流域帶來了許多恩澤。而能夠乘船盡情享受最上川首屈一指的風景勝地—最上峽的便是「最上川遊船」。聽著船夫唱著船歌，約1小時左右便可乘船順流而下。除了此地傳統的船歌之外，還能为遊客們提供英文、中文、韓文版的船歌演唱服務。此外，還有遊客能在途中下船領略周圍自然美景的自由行程。最上峽沿岸有兩處可以享受到此遊船樂趣。

【銀山溫泉街】500 多年前，江戶時代因採銀礦而繁榮的溫泉街，所以取名為「銀山」，佇立在銀山川兩岸，大正時代的木造建築物櫛比鱗次。(遵照街坊保存條例，其景觀依然存留大正時期的情景)三層、四層重疊之屋簷瓦片訴說著銀山的悠久歷史；越過白銀橋，熱騰騰的煙霧沿著石子散步道旁緩緩上升，宛如世外桃源。而轟動一時的NHK電視連續劇「阿信」就是以這裡的「能登屋」為場景。

【天童溫泉】位於山形盆地的中央位置，可遠望葉山、朝日群峰、月山等。1886年在挖掘灌溉用的水井時，湧出了溫泉。此地多為現代化設備齊全的大型酒店，屬於縣內數一數二的溫泉勝地。江戶時代（1603-1867年）成為從武士們的副業發展起來的日本象棋棋子的製作產地。販賣日本象棋棋子，體驗刻寫棋子的店鋪，日本象棋棋子有關的紀念品等在街上隨處可見。每年4月，舉行獨特的“真人象棋”，即在特殊製作的象棋盤上把人作為棋子進行對弈。



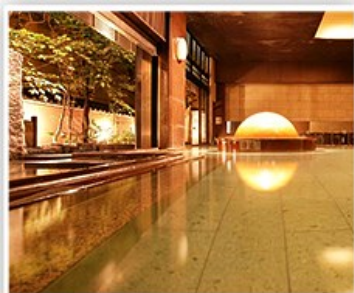
村上喜川



最上川雪見舟遊船



銀山溫泉街



天童溫泉 瀧之湯



早餐：飯店內享用
午餐：日式風味餐
晚餐：飯店內和風溫泉宴會餐 或溫泉自助餐



百選溫泉飯店 天童溫泉 微笑之宿 瀧之湯 或同級

第4天

天童溫泉 ▶ 《山形藏王樹冰絕景・纜車漫漫遊》～山形藏王高原：360度平台纜車登高原・欣賞冰雪壯麗的銀白樹冰世界 ▶ 飯豐戲雪樂園HIGH翻天～贈送雪上摩托車、雪上香蕉船無限暢玩；雪盆、雪上嬉遊、打雪仗、堆雪人 ▶ 日本人最鍾愛的絕景米坂鐵道線～小國駅==越後下関駅 ▶ 百年造酒廠～獲得國際評酒家一致讚賞～市島酒造 ▶ 雪國美人湯～新潟

* 深訪藏王樹冰絕美景致 *

日本旅人心目中一生必訪之聖地，為了近距離觀看，將搭乘山形樹冰360度平台纜車登高原，欣賞橫亘山脈的壯闊樹冰雪原，保證是身處在亞熱帶的我們無法想像的美景，我們邀您一起親身去探尋這大自然偉大的美麗藝術品。

* 樹冰何以如此珍貴罕見 *

藏王樹冰是日本山形縣冬季的特殊景觀，每年約在1~3月中旬，山上原本蒼翠的松樹變成完全看不到的樹形，三四人高的大樹像冰原上矗立的雪怪。在全球暖化如此嚴重的現在、逐年削減的雪量，特殊的氣候地形樹種所造就的天然美景還能保存在多久誰也不能保

證。快跟著我們特別安排的多段賞景纜車，一探難得的浪漫樹冰美景吧！

* 樹冰行程的過程 *

《初期階段》12月末，樹木逐漸被寒冷的水珠覆蓋凝結，形成樹冰。

《成 長 期》1月份，逐漸形成蝦尾的形狀。

《成 熟 期》2月份，樹冰開始大規模的成長，形成像怪物般的龐大，聳立山林。

《衰 退 期》3月份，樹冰開始溶化，並期待下一個冬天的來臨。

【藏王樹冰～搭乘360度平台纜車】樹冰是由季風所製造的大自然藝術，從遙遠西伯利亞吹來的寒冷季風碰到山峰峭壁上升，變成冷水滴飛到藏王，在觸到松樹的一瞬間結冰，之後白雪覆蓋其上，在經歷無數次反覆地結冰積雪，逆風成長而形成的即是『樹冰』。在日本東北地區的藏王樹冰區擁有最佳的條件環境，也是當中最具規模的一處。藏王山的樹冰以成長為巨大塊狀最為奇特，無法計數的樹冰成群林立，和人類一樣每尊的表情各有千秋，絕對找不到相同模樣，由於形狀奇特而得到冰怪的稱號，又被稱為SNOW MONSTER。我們將安排旅客搭乘『滑雪場纜車』由空中俯瞰樹冰群，在纜車的懸吊下緩緩向平緩高峭的坡道爬行，一路向下眺望別具特色的樹冰群。對於身處亞熱帶的旅客們，一定無法想像這般美麗的奇景！

※ 如遇藏王高原積雪不足無法結成樹冰時，此乃自然氣候因素，旅行社無法控制。因此依然將會搭乘纜車欣賞高原自然風光，敬請旅客理解。

【雪場·盡享遊雪樂】帶領旅客前往體驗玩雪樂趣，這是在台灣感受不到的雪中景緻，在一大片的雪世界裡自由嬉戲、打雪仗、玩雪人，讓大家玩成一團HIGH翻天，或是靜靜觀賞這一片難得一見的雪景，都是一種特別經歷。特別贈送雪上摩托車、雪上香蕉船，讓旅客感受雪上馳騁的樂趣，另外還有雪盆暢玩，更讓人大呼過癮，永生難忘，您一定要來體驗這樣的快感!!

※ 如遇飯豐町積雪不足時，將改往新潟[ninox snow park]體驗雪盆滑雪、堆雪人、打雪仗的樂趣，並加贈每人一杯熱騰騰的咖啡或可可。

【米坂鐵道】是一條自山形縣米澤市的米澤車站連結至新潟縣村上市的坂町車站，由東日本旅客鐵道（JR東日本）所經營的鐵道路線（屬地方交通線等級）沿途會經過秀麗的山巒與深邃的峽谷，形成一幅美麗的景色，甚受日本國內民眾喜愛，每逢秋冬往往湧進大批觀光客，成為知名的觀光路線。

【市島酒造】位於鄰近日本海的新潟縣新發田市，約在四百年前的慶長年間，曾經是日本三大家族之一的市島家族，就在新發田市發跡。擁有大量土地資源，米田更多不勝數，最盛時期擁有2800町步的田地與山林，是全國屈指之大地主。至今第七代目酒莊莊主市島健二承襲新潟縣獨有淡麗風味外，不斷領導酒莊與時並進，同時亦保留本身的貴族氣質。釀造出來的酒質優雅細緻。市島酒莊更是一間全日本最多女性釀酒師的日本酒莊。輸出清酒到歐美多國，在多個國際酒展比賽取得多項獎，皆得到國際酒評家的認同。



藏王高原~搭纜車



藏王高原~樹冰



早餐：飯店內享用

午餐：日式風味餐

晚餐：和洋中自助餐 或 溫野菜涮涮鍋 或 日式燒烤餐 或 日式風味料理



新潟大倉 或全日空 或日航 或同級

第5天

新潟▶ 豪農之家~[北方文化博物館](#)▶ 台灣民眾最愛的購物天堂~ [龜田AEON購物廣場](#)▶ 新潟空港 / 台北(桃園國際機場)

【**北方文化博物館**】江戶時代中期從農民發展成越後首屈一指的大地主，在1900年代初的全盛時期耕地面積達到1300公頃以上的伊藤家宅邸，現在作為博物館開放參觀。總樺造的大門、面向壯觀的回遊式庭園而建的大廳、雪國特有的結構堅固的圍爐、用長30m的圓杉木做橫梁的茶室等極盡奢華的建築風格在在體現了當時的繁榮景象。它的宅院是按古代建築迴游式日本庭園式樣建造的，庭園內春櫻秋楓非常亮麗高雅，冬季雪景更是別有一番風味。

【**AEON MALL**】永旺為了讓來店的訪日外籍旅客能快樂、舒適購物，致力於充實相關設施、服務。在代表日本的大型綜合超市「AEON」裡，除了食品以外，醫藥品或化妝品、以至醫療用品或烹飪小物等，豐富多樣的商品這裡通通有。無庸置疑，您想要的東西這裡一定找得到！請您在這裡盡情享受購物的樂趣。

細細回想一下在這幾天當中有那些地方、哪些景點讓您心曠神怡、回味無窮？又是哪些地方讓您流連忘返的呢？仔細回味過之後就該帶著滿足的笑容起身前往機場囉，準備回到您溫暖的家與親朋好友們一同分享您此趟的豪華旅程。抵達國際空港後由本公司專業領隊協辦離境手續後，搭乘豪華客機返回溫暖的家，結束此次愉快名湯之旅。敬祝 各位貴賓旅遊平安，假期愉快!!



北方文化博物館



北方文化博物館



AEON

※本日若因航空公司或不可抗力因素，而變動包機航班時間及降落城市，造成團體行程變更或增加餐食或減少餐食，本公司**不另行加**

價，亦不減價，敬請見諒。



早餐：飯店內享用
午餐：為了您逛街方便，敬請自理+機上套餐
晚餐：溫暖的家



溫暖的家

其他說明

出團備註

- ▶ **行程備註：**此行程團體機位一經開立後無法退票，可於出發前3天(不含假日)付費更換姓名，手續費\$1500元。
- ▶ 團費不含：1.導遊、司機小費 (建議每天新台幣250元/人)
2.行程表上未表明之各項開支，自選建議行程交通及應付費用。
3.純係私人之消費：如行李超重費、飲料酒類、洗衣、電話、電報及私人交通費。
- ▶ 成團人數：16人以上方可成行並派隨團導遊隨行服務。
- ▶ 本行程餐廳將視餐廳公休日將略有調動，用餐時間依實際行程安排做調整，造成不便之處，敬請原諒。
- ▶ 本行程內容於印製前已致力提供正確無誤資料，對於因臨時變動而不及通知之處，請參考行前說明會資料內所附之正確行程。
- ▶ 為了本次各位貴賓行程愉快順利，旅遊行程住宿及旅遊點儘量忠於原行程，有時會因飯店確認行程前後更動或互換觀光點，若遇特殊情況或其他不可抗拒之因素以及船、交通阻塞、觀光點休假，本公司保有變更班機、行程及同等飯店之權利與義務，不便之處，尚祈見諒！
- ▶ 本旅遊團房間數配置依團體總人數而定，例如20人團即設定10間房。如產生自然單間時 (例如19人團產生1人自然落單時) 安排單人房一間不加收旅客額外費用。但如果產生2人落單時 (例如20人團產生1男1女自落單時) 多增加的1間單人房費須由2人平均負擔，特此敬告敬請配合。
- ▶ 最後，敬祝各位貴賓本次旅途愉快！

天氣

請點選[天氣參考網址](#)

【本行程之各項內容及價格因季節、氣候等其他因素而有所變動，請依出發前說明會資料為主，不另行通知】

印表日期：2024/04/30

翔笙旅行社股份有限公司 統一編號：70384280 <http://www.1travel.com.tw>

觀光局註冊編號：交觀甲第6133號 品保協會編號：品保北字第1160號

聯絡電話：☎(02) 25074688 地址：台北市中山區長春路78號3樓之3

服務信箱：gracekao@1travel.com.tw;service@1travel.com.tw